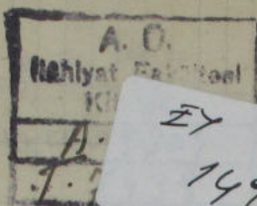
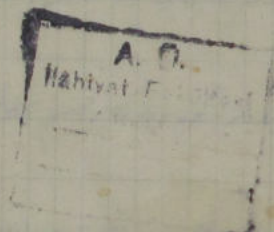


{رسائل نور میزانلرندن ایمان بالله آخرت برهانلرندن}

{یدمی ایکنجی سوزك برنجی مقامی}

{یعنی حکایهٔ تمثیلیه‌سیدر ـ ش}





{ یکرمی ایکنجی سوزك حکایه قسمیدر
ـ ایمان باللهه دائردر ـ }

وتلك نضربها

بسم الله الرحمن الرحيم . وَيَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ

بر زمان ایکی آدم بر حوضده یقانیرلر فوق العاده بر تأثیر آلتنده کندیلرندن گچدیلر گوزلرینی

آچدقلری وقت گوردیلر که: عجیب بر عالمه گوتورلمشلر او بر عالم که: کمال انتظامندن

بر مملکت حکمنده، بلکه بر شهر حکمنده، بلکه بر سرای حکمنده کمال حیرتلرنده اطرافنه باقدیلر

گوردیلر که: بر جهتده باقیلسه عظیم بر عالم گورونور. بر جهتده باقلسه منتظم بر مملکت

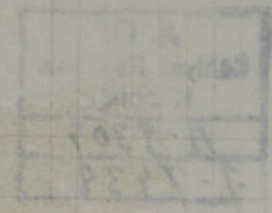
بر جهتده باقلسه مکمل بر شهر دیگر بر جهتده باقیلسه محتشم بر عالمی ایچنه آلمش بر سراید.

شو عجائب عالمده گزه رك سیره ابتدا ایتدیلر گوردیلر که بر قسم مخلوقلر وار، بر طرزده قونوشیورلر

فقط بونلر اونلرك دیللرینی بیلمیورلر یالکز اشارتلرندن آکلاشیلیور که مهم ایشلر گوریورلر

و اهمیتلی وظیفه‌لر یاپیورلر. او ایکی آدمدن بریسی آرقداشنه دیدی که: شو عجیب عالمك

البته بر مدبری و شو منتظم مملکتك بر مالکی شو مکمل شهرك بر صاحبی شو مصنوع سرایك



بر اوسته‌سی واردر. بز چالیشمالییز. اونی طانیمالییز. چونکه آڭلاشیلیورکه: بزی بورایه
گتیرن ده اودر. اونی طانیمازسه‌ق بیله بزه مدد ویره‌جك. دیللرینی بیلمه‌دیگمز واونلر بزی دیگله‌مدکلری
شو عاجز مخلوقلر ده نه یاپاجغنی بیلیرز. هم قوجه بر عالمی بر مملکت صورتنده بر شهر طرزنده برسرای
شکلنده یاپان و باشدن باشه خارقه شیلرله طولدیران و مزیناتك انواعیله تزیین ایدن و عبرتنما
معجزات ایله دوناتان بر ذات البته بزدن و بورایه گلنلردن برایسته‌یه‌جکی وار. اونی طانیمالییز.
هم نه ایسته‌دیگنی بیلمکلکمز لازمدر. اوته‌کی آدم دیدی اینانمم بویله بحث ایتدیگك گبی بر ذات
بولونسون ده بوتون بو عالمی تك باشنه اداره ایتسون. آرقداشی جواباً دیدیکه: بونی طانیمازسه‌ق
ولاقید قالیرسه‌ق منفعتی هیچ یوقده ضرری اولورسه پك عظیمدر. اگر طانیمایه چالیشیرسه‌ق ده
مشقتی پك خفیفدر. منفعتی اولورسه پك عظیمدر. اونك ایچون اونه قارشی لاقید قالمق هیچ
کار عقل دگلدر. او سرسری آدم دیدی: بن بوتون راحتی لذتی اونی دوشونمه‌مکده گورییورم

هم بویله عقلمه صیغمیان شیلره اوغراشمیه‌جغم. بوتون بو ایشلر تصادفی وقایع ماقاریشیق ایشلردر.
کندی کندینه دونیور. بکا نه لازم. عقللی آرقداشی اوکا دیدی سنك بو تمردك بنی ده بلکه
چوقلری ده بلایه آته‌جقدر. بر ادبسزلك یوزندن بعضاً اولور بر مملکت خراب اولور. ینه او سرسری
دونوب دیدی که: یا قطعیا بکا اثبات ایت که: بو قوجه مملکتك تك بر مالكی تك بر صانعی واردر.
یاخود بکا ایلیشمه. جواباً آرقداشی دیدی مادام عنادك دیوانه‌لك درجه‌سنه چیقمیه اوغرادك
بزده دیگر مملکتی برقهرمان رفتار ایله چالیشك بن ده سکا اون ایکی برهان ایله گوستره‌جگم که بو سرای
گبی شو عالمك بو شهر گبی شو مملکتك تك بر اوسته‌سی واردر. و او اوسته هرشیئی اداره ایدن یگانه‌در.
هیچ برجهتده نقصانیتی یوقدر. بزه گورونمییور او اوسته بزی و هرشیئی گورور و سوزلرینی
ایشیدیر. بوتون ایشلری معجزه و خارقه‌در. بوتون گوردیگمز و دیللرینی بیلمه‌دیگمز مخلوقلر
اونك مأمورلریدر.

«برنجی برهان» گل هر طرفه باق، هر شیئه دقت ایت، بوتون اشیانک ایچنده گیزلی بر ال
ایشلیور. چونکه باق، بر درهم قدر قوتی اولمیان[1] بر چکردک کوچوک کلکنده برچوق بیکلر باطمان یوکی قالدیریور.
ذره قدر شعوری اولمیان[2] غایت حکیمانه ایشلر گوریور. دیمک بونلر کندی کندیلرینه ایشلمیورلر، اونلری
ایشلندیرن گیزلی بر قدرت صاحبی وار. اگر کندی باشینه اولسه، بوتون باشقه باشقه بو گورو دیکر محلده
او ایسه معجزه، هر شی معجزه‌کار، بر خارقه اولمسی لازم گلیر. بو ایسه بر سفسطه‌در.

«ایکنجی برهان» گل بوتون بو اوراقی، بو میوه‌لری، بو منقش لری سوسلندیرن و شکلندیرن اوستنه دقت
ایت. هر بیرسنده گیزلی ذاتک خبر ویرن ایشلر واردر. هر بری (عادتا) بر طرزده، بر سکّه گبی او غیبی ذاتک
خبر ویریورلر. ایشته گوزیکک اوکنده باق، بر درهم بر پاموقدن[3] یاپیلیور. باق قاچ طوپ چوقه

حاشیه ۱: اغاجلری باشلرنده طاشیدیغی چکردکلره اشارتدر.
حاشیه ۲: کندی کندینه یوکسلمیه و میوه‌لرک ثقلتنه طایانمیه اوزوم چوبوقلری گبی نازنین نباتاتک باشقه اغاجلره
لطیف آلدیغی آتیف صاریلمه و دوشمه یوکلرینه اشارتدر.
حاشیه ۳: بو خصوصه اشارتدر. مثلا ذره گبی بر تخمدن بر زنگ و بر درهم گبی بر ذره دالی نواتی بر قاوون و کروط ناصل چوق و ده داها گوزل
دوقونمه یاپراقلر یاپیشقده داها باپاچه صاری چیچکلر شکرلرده و طاتلی لقمه‌لرده دوقونیرده قوطیلرده داها لطیف
داها لذیذ داها شیرین میوه‌لری خزینهٔ رحمتده گتیریورلر.

و باتسقه و چیچکلی قوماشه چیقدی. بادامدن، شکرلمه‌لر، بو دالدن طاتلی لقمه‌لر یاپیلیور که:
بزم گبی بیکلر آدم گیسه، دیسه، کافی گلیر. هم ده باق، بو دمیری، طوپراغی، صویی، کومری، باقیری،
گوموشی، آلتونی غیبی او جیبدن آلدی بر اتک[1] پارچه‌سینی یاپدی. باق گور. ایشته ای عقلسز آدم، بو ایسه
اویله بر ذاته مخصوصدر که: بوتون بو مملکت بوتون اجزاسیله اونک معجزهٔ قوتی آلتنده طوریور. هر
آرزوسنه رام اولویور. «اوچنجی برهان» گل بو متحرک[2] آثیقه صنعتلرینه باق. هر بیری اویله
بر طرزده یاپیلمش. عادتا بو قوجه سرایک بر کوچک نسخه‌سیدر. بوتون بو سرایده نه وارسه او کوچوک متحرک
ماکینه‌لرده بولونویور. هیچ ممکنمیدر که: بو سرایک اوستنده باشقه بیریسی گلسون بو عجیب سرایی
کوچوک ماکینه‌ده درج ایتسون. هم هیچ ممکنمیدر که: بر قوطی قدر بر ماکینه بوتون بر عالمی ایچینه آلسین.
حالده تصادف ویاخود عبث بر ایش ایچنده بولونسون. دیمک بوتون ~~بو گوزل گورونن~~ که: نقش

حاشیه ۱: عنصرلردن جسم حیوانیی ضوء و نطفه‌دن ذی حیاتی ایجاد ایتمگه اشارتدر.
حاشیه ۲: حیوانلر و انسانلره اشارتدر. زیرا حیوان شو عالمک بر کوچک فهرستهٔ و ماهیت انسانیه شو کائناتک
بر مثال مصغری اولدیغندن عادتا عالمده نه وارسه انسانده نمونه‌سی واردر.

نه قدر آهنكدار مالك اولان اولى ذاتك بر صنعتى حكمنده در. بكله بر دليل بر اعلانامه حكمنده در

لسان حالله ديه ديرلر: بز اويله بر ذاتك صنعتى يز كه: بوتون بو عالملرى بزى ياپديغى كبى سهولتله

ايجاد ايتديكى كبى بر قولايلقله ياپه بيلير بر ذاتدر. «دوردنجى برهان» اى محمد آقا! قارداشم

كل صنعتلرك عجيبنى كوسترن جسيم باغه بو مملكتده بوتون بو ايشلر، بو شيلر دكيشديريليور.

بر حالتده طورميور. دقت ايت: بولوتلر، ديكر جامد جسملر، حسسز قوطولر بر حاكم مطلقه

حاشيه ١

صوتى آلير عادتا هر برى بوتون اشيايه حكم ايديور. ايشته بو ياپراقلر ده كمالينه باقه كويا امر ايديور.

ايشته اونك تزييناتنه، ايشلرينه لازم لوازمات و ماده‌لر اوزاق يرلردن قوشوب كليورلر. ايشته

حاشيه ٢

او باغده او شويز جسم كويا بر اشارت ايديور. اك بويوك بر جسم لذيذ خدمتكار ايديور. كندى

حاشيه ١ چبوباته، توخوره سنكلرك توخوجقلرينه اشارته. سلور سنك بر قاره آغاجك ياپراغنده يومورطه‌سنى براقير بر داله

او قوجه قاره آغاج او ياپراقلرى او يومورطه بر رحم ماده بر بشيك بالكى بر غدا ايله طولو بر مخزنه چويريور. او ميوه‌سز آغاج

ذى روح ميوه‌لرى ويريور. حاشيه ٢ مالك ميوه‌دار آغاجلره اشارته. چوكه بوزر، فقيرلرينه ونكا هارى

اينجه جك داللرنده طاشيور. كبى حيرتنما ياپراقلرى، چيچكلرى، ميوه‌لرى طوقويور. سوسلنديريور.

بيشيريور. بزلره اوزاتيور. حالبوكه: چام و قطران كبى محتشم آغاجلر قورو بر طاش اوزرنده تزكاهنى آتمش طورولور.

٤

ايشلرنده چاليشديريور. داها بونلره قياس ايت. عادتا هر شيئى بوتون بو عالمده كى مخلوقاتى سخر ايديور.

اكر او كيزلى ذاتى قبول ايتمز ايسه‌ك بو توره بو مملكتده‌كى طاشنده، طوپراغنده، حيوانلرنده وانسانلرنده

مخلوقرده او ذاتك بوتون هنرلرينى، صنعتلرينى، كمالاتنى بر بر اوشيده ويره‌جكسك. ايشته عقلك

اوزاقدن كورديكى بر تك معجزه‌نما ذاتك يرينه مليارلر اونك كبى معجزه‌نما، هم بر برينه ضد، هم بر برينه مثل

هم بر برينه بحق اولمسى. بو انتظام بوزولمامسى. او تالعى قاريشديرماسونلر. حالبوكه بو قوجه

مملكتده ايكى پارمق قاريشسه قاريشديرير. چونكه بر كويده ايكى مدير، بر شهرده ايكى والى، بر مملكتده

ايكى پادشاه بولونسه قاريشديرير. نره‌ده قالدى حدسز حاكم مطلقه بر بر بولونسون.

«بشنجى برهان» اى موسولى! قارداشم، كل بو عظيم سرايك نقشنه دقت ايت و بوتون بو

مملكتك تنظيماتنى كور. و بوتون بو عالمك صنعتلرينى تفكر ايت. ايشته باقه اكر او ايتمز معجزه‌لرى وهنرلرى

اولا كيزلى بر ذاتك قلمى ايشلمزسه بو نقشلرى سائر شويز سببده كور. تصادفه حاكم

طبیعته ویرلسه اووقت یا بو مملكتك هر بر لحظه‌سنده، هر بر وقتنده، آیری آیری برر معجزنما نقاش، برر خارق‌العاده
كاتب اولمسی لازم گلیر كه: بر حرفده بیك كتابی یازه بیلسون، بر نقشده میلیونلر صنعتی درج ایده بیلسون.
(حاشیه ۱) چونكه بو خاطره‌ده كه: نقشك هر برسنده بوتون سرایك نقشلری وار. بوتون او شهرك تنظیمات قانونلری وار.
بوتون او مملكتك تشكیلات پروغراملری وار. دیمك بو نقشلری یاپمق بوتون او مملكتی یاپمق قدر خارقه‌در.
اویله ایسه هر بر نقش، هر بر صنعت، دوغریدن دوغری‌یه بر اعلاننامهٔ سلطان، بر خاتمیدر. مادام بر حرف
كاتبنی گوسترمزسه اولاماز، صنعتلی بر نقش نقاشنی بیلدیرمه‌مك اولاماز. ناصل اولور كه: بر حرفده
قوجه بر كتابی یازان، بر نقشده بیك نقشی نقش ایدن نقاش، كندی كتابیله و نقشیله بیلنمه‌سون.

«آلتنجی برهان» گل بو گوزل اووایه چیقاجغز. (حاشیه ۲) ایشته اووا ایچنده یوكسك بر طاغ وار، اوستنه

حاشیه ۱: شجرهٔ خلقتك میوه‌سی اولان انسانه و كندی آغاجنك پروغرامی و فهرسته‌سی حكمنده اولان میوه‌یه اشارتدر. زیرا قلم قدرت عالم كتابنك كبیرنده نه یازمش ایسه اجمالنی ماهیت انسانیه‌ده یازمش. قلم قدر طاغ گبی بر آغاجده نه یازمش ایسه فندق گبی میوه‌سنده ده درج ایتمش.

حاشیه ۲: بهار و یاز موسمنده حشره بر اشارتدر. زیرا او بهارده غایت مختلف مخلوقات، طائفه‌لر بربری ایچنده برابر ایجاد ایدیلیر، روی زمینده یازیلیر غلطسز، قصورسز. كمال انتظامله دگیشدیریلیر، بیڭلر [illegible] آچیلیر قالدیریلیر، تازه‌لری گلیر. هر بر آغاج بر [illegible] گبی، هر بر بوستان بر قازغان حكمنه گیره‌رك عموم حیوانلرك ارزاقنی طاشیورلر.

[illegible]

چیقاجغز تا بوتون اطراف گورولسون. هم هر شیئی یقینلاشدیره‌جق گوزل دوربینلری ده
برابر آلاجغز. چونكه بو عجیب مملكتده عجیب ایشلر اولویور. هر ساعتده هیچ عقلمزه گلمیه‌جك ایشلر اولویور.
ایشته باق، بو طاغلر، اوووالر، شهرلر بردن دگیشیور. هم ناصل دگیشیور؟ اویله بر طرزده كه:
میلیونلر بربری ایچنده ایشلر غایت منتظم صورتده دگیشیور. عادتا میلیونلر متنوع قوماشلر بربری
ایچنده برابر طوقونویور گبی پك عجیب تحولات اولویور. باق، الفت ایتدیگمز و طانیدیغمز
چیچكلی جماعتلر غائب اولویورلر. منتظماً بربرینه ماهیتجه بڭزر، فقط صورتجه آیری، آیری
باشقه‌لری گلیورلر. عادتا اووا طاغلر برر صحیفه؛ بیڭلرله آیری آیری كتابلر ایچنده یازیلیور. ایشته
بو ایشلر یوز درجه محالدر كه: كندی كندینه اولسون. او درجه نهایت درجه‌ده صنعتلی، دقتلی شو ایشلر
كندی كندینه اولمه‌سی بیك درجه محالدر. هم بونلری ایشلیین معجزنما بر ذاتدر كه: هیچ بر ایش اوڭا آغر گلمز.
بیك كتابی یازمق اوڭا (بر حرف قدر) قولای گلیر. بو نقشلره (برابر) هر طرفه باق كه: او ذات بر حكمتله هر شیئی یرلی یرینه قویویور.

ولوبه تکدرمانه قدر لازم اولانلری لطفلری یاپییور . هم اونی احسایور و انه عمومی بر دولتجیبورلر:

هرکسک آرزولرینی تطمین ایدییور . هم اونده سخاوتیر و انه صوفره لر قوییور که بوتون مملکتک

خلقلری حیواناتک هر بر طائفه سنه خاص ولدیغی کبی هر بر فردینه مخصوص اسمیله و رسمیله بر طابور

نعمت ویریلییور . ایشته دنیاده بوندن محال برشی وارمیدر: بوگو . دیگر ایشلر ایچنده

تصادفی ایشلر بولونسه ده یا عبث و فائده سز اولسه ده یا متعدد الله قایشسه ده

دیا اوسته کی هرشیئی مقصد . اولماسون ، هرشیئک آیری مسنی اولماسون ایشته آی ایقاداسه حدل وار

بونکا قاطعی بر لهانه بول . «یدنجی برهان» آی آ . قاداسه گوز شیمدی بوجزئیاتی

براقیب سرای شکلنده کی بو عجیب عالمک اجزالری برینه قاطعی اولاده ضعیفلرینه دقت ایده جکز

ایشته باقه بو عالمك اوده . جو نظم ابو کلی ایشنه باپیلیور . و عمومی انقلابلر اولیور . له :

عادتا بوتون بو سرایده کی موجودلر ، طاشلر ، طوپراقلر ، آغاجلر هر شی بر فاعل مختاره گی

بوتون بو عالمك نظاماتی کلبیکی گوزه تیب احتیاتوقلرینی حرکت ایدییور . بوبرنده اك اونده تیله بو بینك

غیبدن ٥٥ حاشیه

امدادینه قوشوییور . ایشته باقه کلچیه عجیب بر قافله چیقوب گلییور . مرکبلری اغاجلره بناء

طائفه بکزلر باشلرنده بر طابه ارزاقه طاشییورلر ایشته باقه بو طرفده دکلر به مختلف

حاشیه ١

حیواناتك ارزاقلرینی گتیرییورلر هم ده باقه بو جهده او عظیم اللذیذه لامبه ی او غرده ایشیوه دیدیکی

گی بوتون طعاملرینی اویگون ایشیدیور . یالکز پیشیریلجك طعاملری بر دست غیبی طرفندن

٤

برایه طاقیلیب اوکا قاتیشه طوتولیور . بو طرفه باقه بو بیچاره ضعیف . قوتسز حیوانجقلر ناصل

٥

اوگرك باشی اوکلنده لطیف غدا ایله طولو ایکی طولومبه جق طاقیلمه ایکی چشمه کی یعقدر . او

قوتسز مخلوقه اولی آغزینه یاپیشدیرمه سی کافیدر . [redacted] الحاصل بوتون بو عالمك بوتون اشیاسی

حاشیه ١ : او عظیم الکتریقیه لامبه سی گونشه اشارتدر .

٤ : ایپ و ایپه طاقیلان طعام ایسه اغاجلك اینجه داللری و لذیذ میوه لریدر .

٥ : ایکی طولومبه جق ایسه والده لرك ممه لرینه اشارتدر .

حاشیه ٥٥

عموم حیواناتك ارزاقنی طاشیدان نباتات و اشجار قافله لرینه اشارتدر

بربرینه باقا - گبی بربرینه یاردیم ایده - بربرینی گوروگلی بربرینه ال اله ویره بربرینک ایشینی

تکمیل ایچون بربرینه اوموز اوموزه ویریور - بل بله ویریب برابر چالیشیور - ار هرشی بو کاینات

ایت تعدادیله بیتمز ایشته بوقوه بو عالمه ایکی کره ایکی دورت ایده‌رجسنده قطعی گوستریرکه

شورای عجیبک اوطه‌سز یعنی بو غریب عالمک صاحبی هرشیئی بیلیر - هرشی اونک حسابنه

چالیشیر، هرشیئی اونک امر ونفوذ حکمنده در - هرشی اونک قوتیله دونر هرشی اونک امریله حرکت ایدر -

هرشی اونک حکمتیله تنظیم اولور - هرشی اونک کرمیله معاونت ایدر - هرشی اونک مرحمتیله تضمنک

امدادینه قوشار - یعنی قوشدیریلیر ای اقا اسمه حدک وارسه بوکا قارشی برسوز سویله !

(سکزنجی برهان) گل ای نفسم گبی کندینی عاقل ظن ایدن عقلسز آغا اسمه !

شورای مخشمک صاحبی طانیمق [illegible] ایستمیورسک حالبوکه هرشی اولی

گوستریور، اوکا اشارت ایدیور - اوکا شهادت ایدیور - بوقوه بو شیلرک شهادتینی ناصل تکذیب

ایدیورسک اوحالده بوشیلری ده انکار ایت عالم یوقدر - مملکت یوقدر دی و کندیکی ده انکار ایت

اورته دن چیقه یاخود عقلکی باشکه آل بنی دیکله ایشته باق شورای ایچنده بولنان مملکتی

احاطه ایدن یالکز عنصر، معدنلر - عادتا مملکتده چیقان هرشیئی او ماده‌لردن یاپیلیور دیمک

او ماده‌لرک مالکی ایسه بوقوه اونده‌ن یاپیلان شیلرده اوکدر - تارلا کیمک ایسه محصولاتده اونکدر

دکز کیمک ایسه ایچنده کیلرده اوکدر - هم باق بو طوقونان شیلر بونسج اولنان منقش قوماشلر

برتک ماده‌دن یاپیلیور - او ماده‌یی گتیرن احضار ایدن و آیری حاله گتیرن البته بالبداهه بردر -

ذاتا او ایسه اشتراک قبول ایتمز - ادیلر بوقوه نسج اولنان صنعتلی شیلر اوکا مخصوصدر - هم ده

باق بو طوقونان، یاپیلان شیلرک هر جنس بوقوه مملکتک هرطرفنده بولونیور - بوقوه اثنا جنسلر

شی منبع عنصرلر، معدنلر ایسه یک چوق منتظم وظیفه‌لری بولنان وازده بالذات هر محتاجک امدادینه

قوشان واولالهیه هر یره گیرن گزیور مدد ویرن وحیاتک لوازماتنی یتیشدیرن وذی حیاتی اغزینه

وضعا الهینک نسج ونقشنه منشا ومولد وبشیلی اولانلر هوا، صو، ضیا، طوپراق عنصرلریدر -

اوده انتشار ایتمسه برابر اولورده، بر بریجنده، بر طرزده، بر آنده یاپیلیور، نسج ایدیلیور.

دیمك بر تك ذاتك ایشیدر. بر تك امر ایله حرکت ایدیور. یوقسه بویله بر آنده، بر طرزده، بر کیفیتده

بر هیئتده اتفاق و توافق محالدر. اویله ایسه بو صحیفه‌لی شیلرك هر بریسی او کیزلی ذاتك بر علامتیدر.

حکمنده اولدیغنی کوستریور. کویا هر بر چیچکلی قوماشه هر بر صحیفه‌لی ماکنه هر بر طاتلی لوقمه او معجزنما

ذاتك بر سکه‌سی، بر خاتمی، بر نشانی، بر طره‌سی حکمنده لسان حالیله هر بریسی دیر که: کیمك

صنعتی ایسم بولندیغم دکانلرده اونك مکلیدر. هر بر نقشه دیر که: کیم طوقودی ایسه بولندیغم طبق

ده اونك طوقوماسیدر. هر بر طاتلی لوقمه دیر که: کیم بیشیریور، بولندیغم قزغان ده اونکدر.

هر بر مالکه دیر که: کیم یاپمش ایسه مملکتده انتشار ایتمسه بوتون امثالی ده او یاپیور. و بوتون

مملکتك هر طرفنده بزی برلشدیرن ده اودر. دیمك مملکتك مالکی ده اودر. اویله ایسه کیم بوتون

بو مملکته بو سرایه مالك ایسه او بزه مالك اولابیلیر (مثلا: میری‌یه مخصوص تك بر پالاسقه و یاخود

٨

حقیقی

بر تك دوکمه‌یه مالك اولابیلمك، او وقت اولابیلیر که: اونلری یاپان و بوتون عسکرلره کیدیرن ده

فابریقه‌لره مالك اولسون. یوقسه اولوسه بوغازی باشی بوزوقده میری مالیدر دیه‌رك الندن

آلینوب تجزیه ایدیلیر) الحاصل ناصل بو مملکتك عناصری مملکتی محیط بر ماده‌در. اونلرك مالکی ده

بوتون مملکته مالك بر تك ذات اولابیلیر. اویله ده بوتون مملکتده انتشار ایدن صنعتلر برینه

بکزه‌دیکی و بر تك سکه اظهار ایتدکلری ایچون بوتون مملکت یوزنده انتشار ایدن مصنوعلر

هر شیئه حکم ایدن تك بر ذاتك صنعتی اولدیغنی کوستریورلر. ایشته ای آرقداشم! مادام شو

مملکتده یعنی شو سرای متمتده پك برلك علامتی وار. بر وحدت سکه‌سی وار. چونکه بر قسم شیلر

نوعیه
بر ایکنه احاطه‌سی وار. بر قسم متعدد ایسه فقط برینه بکزه‌دیکی و هر طرفده بولندیغی ایچون بر وحدت

کوستریور. وحدت ایسه واحدی کوستریور. دیمك اوستاسی ده، مالکی ده، صاحبی ده، صانعی ده

بر اولمق لازم کلیر. بونکله برابر سن اوکا دقت ایت که: بر پرده غیبده [redacted]

آیری، آیری قانونه ربط ایدیلسه‌لر بر میوه بولونه آغاج قدر تشکیلاتی اولور. حتی ناصل بولونه‌لر، دونك تجهیزاتی

~~ایچون بولونه‌لر دونك~~ بر مرکزده بر قانونه بر فابریقه‌ده چیقه گیتجه بر نفرك تجهیزاتی قدر =

قولای‌لاشیر. اگر هر بر نفرك آیری، آیری یرلرده تجهیزاتی یاپیلسه ایدی هر بر نفرك تجهیزاتی ایچون

بولونه‌لر دونك تجهیزاتنه لازم فابریقه‌لر بولونمسی لازم گلیردی. عیناً بو ایکی مثال گبی شو منتظم سرایده،

شو مکمل شهرده، شو مترقی مملکتده، شو محتشم عالمده بولونه شیلرك ایجادی بر تك ذاته =

ویرلدیگی وقت اوقدر قولای اولور، اوقدر خفت پیدا ایدر که: گویا [illegible] بولماتیسنی اوجوزلغه و بولولغه

و سخاوته سببیت ویریر. یوقسه بر شئ اوقدر اوقدر گوچلشیر اوقدر مشکلاتلی اولاجقدر که: دنیالری ویرسه‌ڭ بر شی

آلده ایده‌مز. — اوننجی برهان — قل ای بر پارچه انصافه گلسه‌ڭ آقادشم!

حاشیه ۱

اونجسه گونده، بز بوراده یز. اگر شو عالمك نظامنی یالڭز بر پادشاهی طاقتنه سنده جزئیه منحصر اولور زعم ایدرز

حاشیه ۱: اونجسه گوره سی تعلیق اولا اوده بسه صنعیه اشارتدر.

١٠

قالمادی. زیرا اونجسه گوره گویا بزه بیر رحمت ویرلسه گبی بزه ایلیشمیور. لر البته بر باشی بوشه دگلز. بو درجه نازك

صنعتلی، میزانلی، لطافتلی عبرتلی مصنوعات ایچنده گزوب بونلری بزه بوز دیرلر ساز لر شو مملکتك

حشمتلی مالکنك البته جزائی ده دهشتلیدر. او ذات نه قدر قدرتلی حشمتلی بر ذات اولدیغنی شوندن =

آڭلایهبیلیرز که: شو قوجه عالمی بر سرای گبی تنظیم ایدییور. بر دولاب گبی چویرییور. شو بیوك مملکتی بر خانه گبی هیچ

بر شئ نقصان بیراقمیه‌رق اداره ایدییور. ایشته باقه وقت بوقت بر قابی طولدیریب بوشالتمق گبی شو کرهٔ ارضی

شو مملکتی، شو شهری کمال انتظام ایله طولدیریب کمال حکمتله بوشالتییور. بر صوفره گبی ده قالدیریب ایندیرمك

گبی قوجه مملکتی باشده باشقه حیثیت، حیثیت صوفره‌لری بر دست غیبی طرفنده قالدیر، ایندیر طرزنده

متنوع یمکلری میوه ایله کتیریب ییدیریر ادنی قالدیریب باشقه سی گتیریرسن ده گوریورسڭ دعقلك وار

آڭلارسڭ که: او دهشتلی حشمت ایچنده حدسز بر سخاوتلی بر کرم وار. هم ده باشقه اوغیبی ذاتك

حاشیه ١: بر صوفره ایسه یازده زمینك یوزینه اشارتدر که: یوزی تازه تازه آیری آیری اوله‌رق مطبخ

رحمتده چیقان صوفره‌لر سریلیر، دکشدیریلیر.

حاشیه ١

قالینجه برآب جبقیور. باغده صوکره بکلدیلر. اونده اونانسه هر برینك باشنده بر الماس، بر زینت،

بر زهره، بر هدیه طاقیلمشه. هرکس کوره بر هدیه دیریور. عجبا بیلیرمیسیکز که بویله غریب بر عیب

یرده سنده بویله عجیب احسانات و هدایای شو مخلوقلره اوزاناده ذاتی طانیماموه انکار ایتمك نه قدر

دیوانه‌جه بر حرکتدر، چونکه اونی طانیمازسه‌ك بالمجبوریه دیه‌جکسیك که: بو ایلر اچیرنده‌کی املاکلری

وسائر هدیه‌لری کندیلری یاپیورلر، ویریورلر. او وقت هر ایپور بر پادشاهلق صنعتی ویرمك لازم کلیر

حالبوکه کوزیمزك اوکنده بر دست غیبی او ایلری دخی یاپیور او هدایایی اونلره طاقیور. دیمك بو قوله

بو سرایده هرشی کندی نفسنده زیاده اوصبح نمازانی کوستریور. اونی طانیمازسه‌ك بو قوله بو شیلری

انکار ایتمك حیوانده‌یوز درجه شاغییه دوشه‌جکسیك. «طوقوزنجی برهان» کل ای محاکمه‌سز آقادا‌شم!

سن شو سرایك صاحبنی طانیمیورسك. طانیمقده ایسته‌میورسك. چونکه استبعاد ایدیورسك. اونك

حاشیه ١ قالینجه ایپ: ... میوه‌دار اغاج. بیقدر ایلرایسه دالاری ایلر باشنده‌کی الماس نیشانه
احاطه هدیه‌لر ایسه چیچکلرك اقسامنه و میوه‌لرك انواعنه اشارتدر.

٩

عجیب صنعتلری و حالاتنی عقلك صیغیشدیره‌مدیکندن انکاره صاپیورسك. حالبوکه اصل استبعاد،

اصل مشکلات و حقیقی صعوبتلر و دهشتلی کلفتلر اونی طانیمامقده‌در. چونکه اونی طانیرسه‌ك بو قوله

بو سرای، بو مملکت، بو شهر، بو عالم بر تك شی کبی قولای کلیر، راحت اولور. بو اوته‌ده‌کی اوجوزلق و مبذولیت مدار اولور

اگر طانیمازسه‌ك و طانیماز ایسه‌ك او وقت هر برشی بو قوله بو سرای قدر مشکلاتلی اولور. چونکه هرشی بو سرای قدر

صنعتلیدر. او وقت نه اوجوزلق و نه ده مبذولیت قالیر بلکه بوقلو. دیکر شیلرك بربی دکل الیزه هیچ کیمسه‌نك

حاشیه ٢

الینه کچمزدی. سن بایکنده بو بابیه ظاقیلان طاتلی شوقونسرده قوطوسیه باقه. اگر اونك لیزلی صنعت معجزه‌سنده

بیکجه سا ایدی شیمدی یوز پاره‌یه آلینمز حالده یوز لیرایه آلامازایدك. او وقت بو قوله استبعاد، مشکلات صعوبت

هلاکت بلکه محالیت اونی طانیمامقده‌در. چونکه ناصل بر اغاج برکوکده بر قانونله بر مرکزده حیات

ویریلیور. بیقدر میوه‌لرك تشکلی بر میوه کبی سهولت پیدا ایدر. اکر او اغاجك میوه‌لری آیری آیری مرکزده کوکده

حاشیه ٢ شوقونسرده قوطوسی قدرت قونسرده‌لری اولان قاوون، قارپوز، نار، سوت قوطیسی اولان هندستانه
جوزینه کبی رحمت هدیه‌لرینه اشارتدر.

سلطنته بر ككنه بوتون بو شيد شهادت ايتديكى اويوده قالدى ، قالدى آقسنده گلمه‌يه‌جك و حقيقت برده برده

آقسنده آچيلمه‌ى ، قاپاناني بو انقلابدن بو تحولدن او ذاتك [دوامنه] بقاسنه شهادت ايدى . چونكه سبب و علت

ظن ايتديكمز شيد گيديور اونلرك آقسنده اونلره اسناد ايتديكمز شيد تكرار اولويور ديمك

او أثرلر اونلرك دگلمش بلكه زوالسز برينك أثرلرى ايمش ناصلكه : پارلامغك قاپانجقلرى گيديور

آقسنده گلمه قاپانجقلر گيدنلر گبى پارلادقلرنده اكلاشيليور كه . اونلرى پارلاتديران دائمى

بر ليکي پرالیشنده صاحبى . اويوده بو ايشارك رعشه‌لشمه‌سى آقسنده گلمه عينى زيك آنلى

گوستريور كه : زوالسز دائمى برذاتك جلوه‌لريدر ، نقشلريدر ، آينه‌لريدر ، ضحكلريدر .

(اون برنجى برهان) گل اى آقاذسه شيمدى سنا گلجسه اوده برهاننده قطعى بر برهان داها

گوستره‌جكم گل بزلر بر بينم جك [1]

حاشيه [1] : گلى تاريخ جزيره ايله عصر سعادته اشارتدر . شو عصرك ظلماتى ساحلنده مدنيتك گيديكى لباسنده صويولوب زمانك ذره‌ك گيديب تاريخ و سيره سفينه‌سنه بينوب عصر سعادته جزيره سنه وجزيرة العرب ميداننه چيقيب فخر عالمى ايله ياشنده زيارت اتجكمز بيليورز كه : او ذات اويله پارلاق بر برهان توحيددر كه : زمينه باشنده باشنى يوزينى و زمانك گلجسه گلجك ايكى يوزينى ايشيقلاندرمه‌ كفر وضلالتك ظلماتنى طاغتمشـ .

11

شو اوزاقده برجزيره وار . اوراكيده جكز چونكه بوطلسمى عالمك اناختارلرى اوراده اولرجه‌هم هركس اوجزيره‌يه

باقيور . اوراده برشئ بكليور . اوراده امرلر آليورلر ~~آليورلر~~ النه باده گيديور . شيمدى شو جزيره‌يه چيقدق

باده‌يك بيويك اجتماع وار . شو مملكتك بيوككارى پولايه طوپلانمش گبى هم براحتفال كورونيور ايى دقت ايت :

بو جمعيت عظيمه‌نك بر رئيسى [اودرئيسى] وار گل داها يقينه گيده جكز اورئيسى طانيملى يز النه باده ... ياقلاشه

حاشيه [1]

نيشانلرى وار . قدر قوتلى سوليور ، قدر طاتلى صحبت ايديورلر شواوتجسه گونه طرفنده بولنرك يديكى

بهر پارچه اوكر نديم سه‌ده بنده اوكرنه باده او ذات شو مملكتك معجزنما سوطى ننده بحث ايديور . اوسطاذ نشانه

بنى سزلره گوندرديكى سوليور . باده‌زبد خارقه‌لر گوستريور كه : شبهه براقمايور . بوذات پادشاهك رسولـ

مخصوصيدر دقت ايتك : بوذات سوليديكى سوزى دگل شوجزيره‌ده‌كا مخلوقلر يالكز ديكله‌يورلر بلكه خارق‌العاده

صورتنده بوتون مملكته ايشتديريور . چونكه اوزاقده اوزاغه هركس بوراده‌كى نطقنى ديكله مكه چاليشيورلر دگل

حاشيه [1] بيك بشيوز اون تخمين ياشنده بيك بالغ اولان معجزات احمديه‌يه اشارتدر .

١١٠٠٠

بالذات انساندر دیکلدیوری، بلکه حیوانلرده حتی باده ظفرده اونک کتیردیکی امرلری دیکلیورلرکه: برلرنه ده تعمیل ایدیورلر، شو پادشاهت خزینهٔ خاصه‌سنه مخصوص بیک نشانی طاشییان شو نورانی و محتشم وجهی ذاتک بوتون بو فوتیله بوتون مملکتک ایری

شو آغاجدن اشارت ایتدیکی یره کلیورلر ... حتی پارمغی ده بر آب کوثر کلدیکی تحت تصدیقنده بحث ایتدیکی بر ذات معجز نمادر، ذکر ایتدیکی اوصافنده و تبلیغ ایتدیکی اوامرنده هیچ

ممری کبی آقیار. اوندن آب حیات ایچیریور. باده که: شو سرایک قبهٔ عالیسنده (حاشیه) نور لامبه اونک اشارتیله بر بر وجهله خلاف بولنه بیلیرمی؟ بونده خلاف حقیقت قابل می؟ شو سرای، شو لامبه‌لری، شو جماعتی هم وجودلرینی

ایکیه ایکیلشیور. دیمک بو مملکت بوتونه موجوداتیله اونک مأموریتنی طانیور. اولی غیبی بر ذات معجز نمانک هم حقیقتلرینی تکذیب ایتمک لازم کلیر. اگر حدک وار، بوکا قارشی اعتراضه یارمغنی ذاته کوز ناحق یارماغک

طلسمک
اک خاص و دوغری بر ترجمانیدر. بر دلال سلطنتی و طلسملک کشافی و اوامرینک تبلیغنه ایسه بر ایلچیسی برلحا قویله قیریلجیب کوزیکه صوقولجه (اون ایکنجی برهان) بیجاره‌یی بر پارچه عقلی باشنه کلسه بلکه بوتون

اولدیغنی بیلیورلرکی اوکا دیکلیوب اطاعت ایدیورلر ایشته بو هر سویلدیکی سوزده اطرافنده کی بوتون عقلی بوتونه اونبر برهانی قوتنده بر برهانی داها کوستره جکم ایشته باده بوقاروده اینه دهرکس اکا یاحیرتده و یا حرمتدن

حاشیه ١١٠٠٠٠

باشنده اولانلر اوت اوت دوغریدر دیرلر، تصدیق ایدرلر بلکه شو مملکتده طاغلر آغاجلر بوتون مملکتک اشتقالندن تکلی دقتله باقان شو نورانی فرمانه کل باده اونک نشانی ذات اونک یانده ظهور ایسه او فرمانک شانلی ... بیان ایدیور ایشته شو

حاشیه
نور لامبه‌سی اونک اشارات و امرلرینه باشیله کلسه اوت اوت هر دیدیکک دوغریدر دیرلر ایشته ای رسم آقداش فرمانک اسلوبی ده ... برطرزده یازیلیور که: هرکسک نظر استحسانی جلب ایدیور. داها جدی و اهمیتلی مسئله‌لری ذکر ایدیور که:

هرکس قولونده و بریده مجبور اولیور. چونکه بوتونه بو مملکتی اداره ایدن و بو سرایی یاپان و بو عجائبی اظهار ایدن ذاتک شؤناتنی افعالنی

حاشیه ١: مهم لامبا قمردر که: اونک اشارتیله ایکی پارچه اولمسی یعنی مولانا جامینک دیدیکی کبی هیچ یازی یازمیان امی ذات پارماغیله قمرین صحیفهٔ سماویده بر الف یازمش بر قرقی ایکی لام یاپمش شقدن اول (٤٠) اولان میم یازدی. شقدن صوکره ایکی هلال اولدی. الفدن عبارت اولان لوحه لردر

حاشیه ٢: بو بیوک نور لامبه‌سی کونشدر که: اونک شرقده کیری دونمسی ... کونشک کوره‌سی قوجاغنده ... یاتمیش ایکندی نمازینی قیلیا امام علی ... بناءً ایکندی نمازینی اداء ایتمسه.

حاشیه: نورانی فرمان ده قرآندر و اونده کی طرّه ... اعجازینه اشارتدر.

واوصافنی بر بر بیان ایدیور. او فرمانك هیبت عمومیه سنده بر طرز اعظم اولدیغی گبی باله هر بر سطرنده، هر بر جمله سنده

تقلید ایدلمز بر طرز اولدیغی شللی افاده ایده‌جك معنالر، حقیقتلر، اثرلر، حكمتلر اوستنده دخی او ذاته مخصوص

بر معنوی خاتم حكمنده اوله‌جق خاصه بر طرز گورونیور. الحاصل او فرمان اعظم گونش گبی او ذات اعظمی گوستریر، گوز اولمیانه گورور)

ایشته عقلك باشنه گلسه ایله بو قدر حالی اگر بر سوزك وار ایسه شیمدی سویله. او عنادجی آدم جواباً دیدی: بن سنك

بو برهانلرینه قارشی یالکز دیرم «الحمدلله» ایناندم، هم گونش گبی پارلاق گوندوز گبی آیدین بر طرزده ده

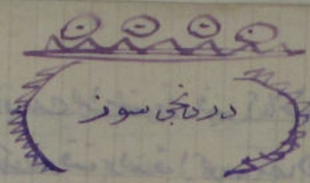
ایناندم: شو مملكتك تام بر مالك ذوالكمالی، شو عالمك تك بر صاحب ذوالجلالی، بو سرایك تك بر صانع

ذوالجمالی بولندیغنی قبول ایتدم. الله سنده ده راضی اولسونکه: اسكی عنادمدن و دیوانه‌لكمدن قورتاردك.

گتیردیگك برهانلرك هر بریسی تك باشنه بو حقیقتی گوسترمگه کافی ایدی. فقط هر بر برهان گلدکجه داها

رونقدار، داها شیرین، داها خوش، داها نورانی، داها گوزل، معرفت طبقه‌لری، طانیمه پرده‌لری

محبت پنجره‌لری آچیلدیغی ایچون بكلدم دیكلدم) توحیدك حقیقت عظماسنه و «امنت بالله»



نمازك نه قدر قیمتدار، مهم، هم نه قدر اوجوز و آز بر مصرفله قازانیلیر،

هم نمازسز آدم نه قدر دیوانه، ضررلی اولدیغنی ایکی کره ایکی درت ایدر درجه‌سنده

قطعی آكلامق استرسك، شو تمثیلی حکایه‌جگه باق، گور: بر زمانده بر

بیوك حاکم ایکی خدمتکارینی، هر برینه یگرمی درت آلتون ویروب ایکی آی

اوزاقلقده خاص و گوزل بر چیفتلکنه اقامت ایتمك ایچون گوندرییور.

و اونلره امر ایدیورکه: شو پاره ایله یول و بیلت مصرفنی یاپیکز، هم

اوراده‌کی مسکنکزده لازم بعضه شیلری مبایعه ایدیکز. برگونلك مسافه‌ده

بر استاسیون واردر. هم آرابه، هم شمندوفر، هم گمی، هم طیاره

بولونور. سرمایه‌یه گوره بینیلیر. ایکی خدمتکار درسی آلدقدنصکره

گیدیورلر. بریسی بختیار ایدیکه استاسیونه قدر بر پارچه مصرف ایده‌ر.

فقط او مصرف ایچنده افندیسنك خوشنه گیده‌جك اویله گوزل بر تجارت

ایده‌یورکه: سرمایه‌سی بردن بیكه چیقار. اوته‌کی خدمتکار سرسری

اولدیغندن استاسیونه قدر یگرمی اوچ آلتونی صرف ایدر. قمار

ممایه ویروب ضایع ایده‌ر، بر تك آلتونی قالییر. آرقاداشی اوکا دیر:

یاهو شو قالان لیرای بر بیلته ویر. تا بو اوزون یولده یایان و آچ

قالمایاسك. هم بزم افندمز کریمدر، بلکه مرحمت ایده‌ر، ایتدیگك

قصوری عفو ایده‌ر. سنی ده طیاره‌یه بیندیریرلر. بر گونده محل اقامتمزه

گیدرز. یوقسه ایکی آیلق بر یولده آچ، یایان، یالکز گیتمکه مجبور اولورسك.

عجبا شو آدم عناد ایدوب او تك لیراسنی بر دفینهٔ آخرتی حکمنده
اولانه بیله ویرمیوب بلکه موقت بر لذت ایچون سفاهته صرف ایتسه
غایت عقلسز، ضررلی، بدبخت اولدیغنی اك عقلسز آدم دخی آکلامازمی
ایشته ای نمازسز آدم، وای نمازدن خوشلانمایان نفسم، او حاکم
ایسه ربمز، خالقمزدر. او ایکی خدمتکار یولجی ایسه بری متدین
نمازینی شوقله قیلار، دیکری غافل، نمازسز انسانلردر. او
یکرمی درت آلتون ایسه یکرمی درت ساعت، هرکونده‌کی عمردر،
او خاص چفتلك ایسه جنتدر. او استاسیون ایسه قبردر. او سیاحت
ایسه قبره، حشره، ابده کیده‌جك بشر یولجیلغیدر. عمله کوره
تقوی قوتنه کوره او اوزون یولی متفاوت درجه‌ده قطع ایدرلر،
بر قسم اهل تقوی برق کبی، بیك سنه‌لك یولی بر کونده کسر، بر قسمی ده
خیال کبی، اللی بیك سنه‌لك مسافه‌یی بر کونده قطع ایدر. قرآن
عظیم الشان شو حقیقته (ایکی آیتله) اشارت ایدر. او بیلت ایسه نمازدر. بر تك
ساعت بش نمازه آبدستله برابر کافی کلیر. عجبا یکرمی اوچ ساعتنی
شو قیصه‌جق حیات دنیویه‌یه صرف ایدن واو اوزون حیات ابدیه‌یه بر تك ساعتی
صرف ایتمیه‌ن نه قدر ضرر ایدر، نه قدر نفسنه ظلم ایدر، نه قدر
خلاف عقل حرکت ایدر. زیرا بیك آدمك اشتراك ایتدیکی
بر پیانقو قمارینه یاری مالنی ویرمك عقل قبول ایدرسه، حالبوکه
قازانج احتمالی بیکده بردر. صوکره یکرمی درتده بر مالنی یوزده
طقسان طقوز احتمالیله قازانجی مصدق بر خزینهٔ ابدیه‌یه ویرمك
نه قدر خلاف عقل و حکمت حرکت ایتدیکنی نه قدر عقلدن اوزاق

دوشدیکنی کندینی عاقل ظن ایدن آدم آکلامازمی، حالبوکه،
نمازده روحك، قلبك، عقلك بیوك بر راحتی واردر. هم
جسمه ده او قدر آغر بر ایش دکلدر. هم نمازینی قیلانك دیکر
مباح و دنیوی عمللری کوزل بر نیتله عبادت حکمنی آلیر. بو صورتله
بوتون سرمایهٔ عمرینی آخرته مال ایده‌بیلیر و فانی عمرینی بر جهتله ابقا ایده.

اللهم صل وسلم علی سیدنا محمد وعلی آله وصحبه اجمعین

٥ ایمانڭه اشارت ایدن حکایهٔ تمثیلیه تمام اولدی. ایکنجی مقامده فضل رحمن، قصهٔ قرآن

٦ نور ایمان سایه‌سنده توحید حقیقینڭ کونشنده حکایهٔ تمثیلیه‌ده‌کی اولدیغی برهانه مقابل اولدیغی

٧ لمعه ایله بر مقدمه‌یی کوستره‌جکز. «ومن الله التوفیق والهدایة»

